



Международный пакт о гражданских и политических правах

Distr.
GENERAL

CCPR/SP/53*
8 September 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАСЕДАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Восемнадцатое заседание

Нью-Йорк

10 сентября 1998 года

ВЫБОРЫ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 28-34 МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ ОДНОГО ЧЛЕНА КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ, ОБРАЗОВАВШЕЙСЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОТСТАВКИ ОДНОГО ИЗ ЧЛЕНОВ, СРОК ПОЛНОМОЧИЙ КОТОРОГО ИСТЕКАЕТ 31 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 4 статьи 30 и статьей 32 Международного пакта о гражданских и политических правах восемнадцатое заседание государств - участников Пакта будет создано Генеральным секретарем в Центральных учреждениях в четверг, 10 сентября 1998 года, с целью выборов девяти членов Комитета по правам человека из списка кандидатов, представленных государствами-участниками, для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1998 года.

2. В письме от 6 июля 1998 года г-н Данило Тюрк (Словения), один из членов, избранных на шестнадцатом заседании государств - участников Пакта, состоявшемся 12 сентября 1996 года, на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2000 года, уведомил Комитет о том, что он подает в отставку с 6 июля 1998 года. В письме от 10 июля 1998 года Председатель Комитета по правам человека сообщил об этом Генеральному секретарю.

* Переиздан по техническим причинам.

3. В соответствии с пунктом 2 статьи 33 и пунктом 1 статьи 34 Пакта Генеральный секретарь объявил место г-на Данило Тюрка вакантным с даты его отставки и в вербальной ноте от 10 июля 1998 года предложил государствам-участникам представить кандидатов для заполнения этой вакансии.

4. Выборы для заполнения этой вакансии на срок, истекающий 31 декабря 2000 года, состоятся после выборов девяти членов на срок, истекающий 31 декабря 2002 года.

5. В вербальной ноте от 19 августа 1998 года Постоянное представительство Республики Польша представило кандидатуру г-на Романа Веружевски. Его биографические данные приводятся в документе CCPR/SP/51.
